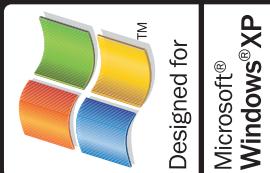


Windows installationsaffisch / installationsplakat



hp psc 1300 series all-in-one



i n v e n t

Q3500-90194

1 BÖRJA HÄR om du kör Windows Windows-brugere START HER

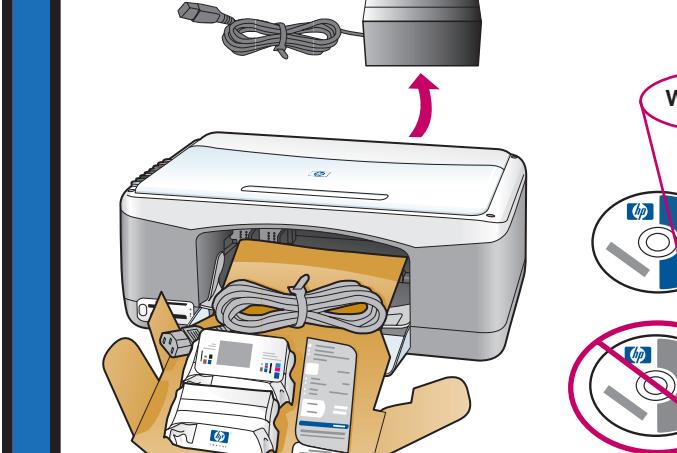
Den här sidan av affischen är endast för Windows-användare.
Gå igenom de olika stegen i tur och ordning.
Anslut inte USB-kabeln förrän du blir uppmanad av programmet att göra det.

Denne side er kun til Windows-brugere.
Følg trinene i den angivne rækkefølge.
Tilslut ikke USB-kablet, før du bliver bedt om det under installationen.



Windows 98,
2000, ME, XP

2 Packa upp enheten Pak enheden ud



3 Starta datorn Tænd computeren

Starta datorn och vänta tills Windows-skrivbordet visas.
Stäng alla öppna program.

Tænd computeren, og vent, indtil skrivebordelet i Windows vises.
Luk eventuelle åbne programmer.

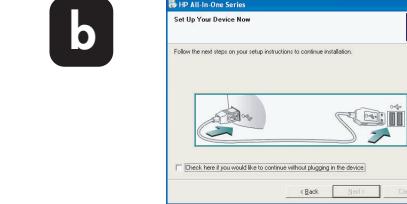
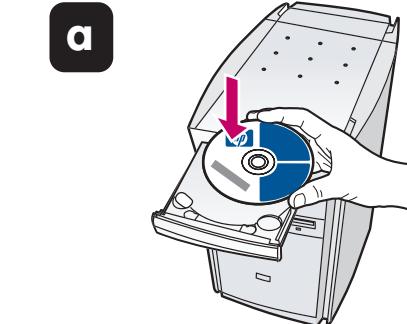
4 Börja installera programvaran Installer softwaren

a Sätt i HP PSC-CD:n för Windows och följ anvisningarna på skärmen.
Om det inte visas någonting på datorskärmen efter det att du satt i CD:n ska du gå till kapitlet Felsökningsinformation i referenshandboken.

b När bilden Installer enheten nu visas ska du lämna datorn och fortsätta med steg 5 på den här affischen. **Anslut inte USB-kabeln än.**

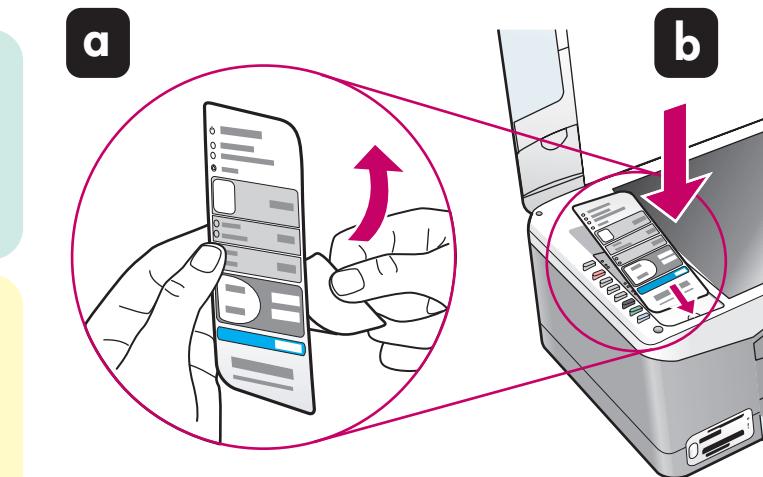
a Læg Windows HP PSC-cd'en i cd-drevet, og følg vejledningen på skærmen.
Se kapitlet Fejlfinding i Referencevejledningen, hvis der ikke sker noget på skærmen, efter du har lagt cd'en.

b Fortsæt til punkt 5 på denne installationsplakat, når skærbilledet Installer enheden nu vises. **Du må ikke tilslutte USB-kablet på dette tidspunkt.**



5 Fäst överlägget på kontrollpanelen Sæt frontpanelskabelonen på

a Ta bort det självhäftande skyddet från överlägget.
b Lyft på locket till HP PSC. Placer överlägget i fördjupningen och klistica fast det.
HP PSC kommer inte att fungera förrän du satt fast överlägget!



6 Fyll på vanligt vitt papper Ilæg almindeligt papir

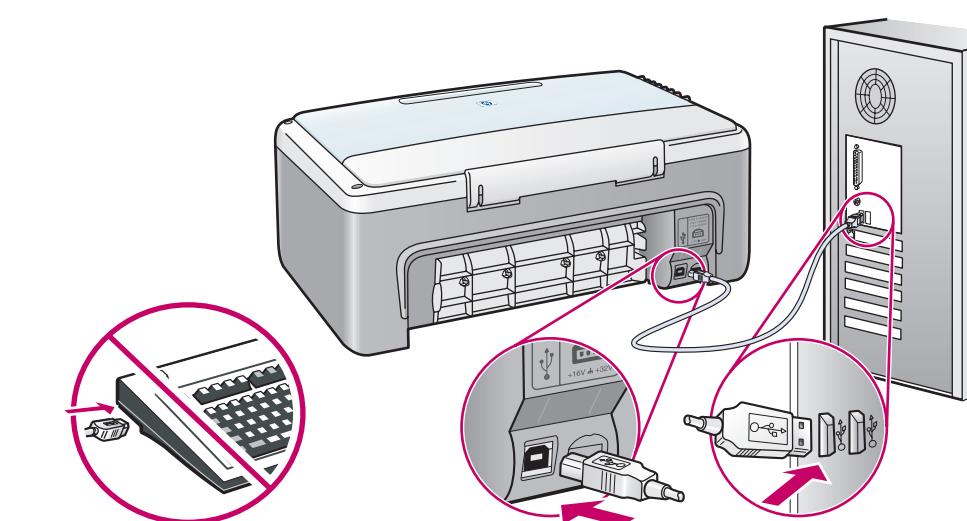
7 Anslut nätsladdarna Tilslut strømkablerne



8 Anslut USB-kabeln Tilslut USB-kablet

Förvissa dig om att bilden **Inställa enheten nu visas** på datorns bildskärm och anslut därefter USB-kabeln. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en USB-hubb utan ström.

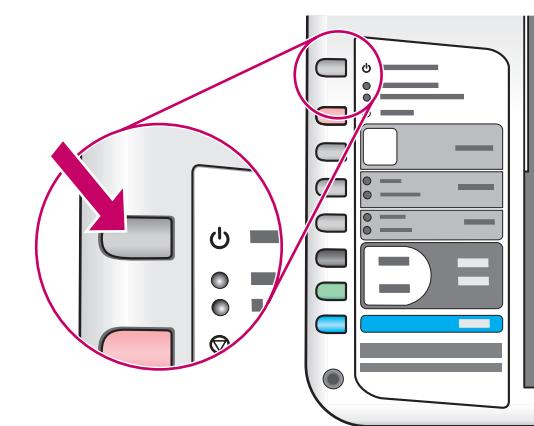
Kontroller, at skærbilledet **Installer enheden nu vises** på pc'en, og tilslut derefter USB-kablet. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm.



9 Starta enheten Tænd enheden

Starta HP PSC genom att trycka på knappen **På/Fortsätt**. Vänta tills initieringen av enheten är klar.

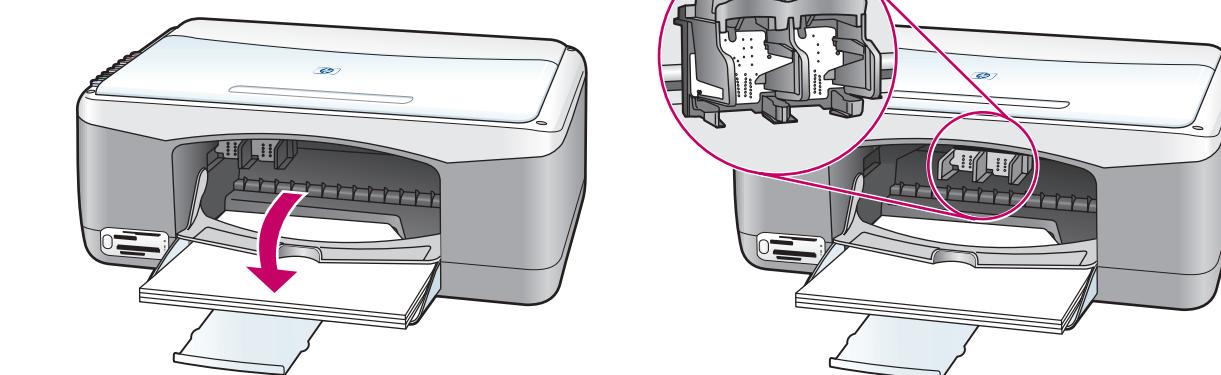
Tryk på knappen **Tændt/Fortsæt** for at tænde HP PSC. Vent, indtil den er startet op.



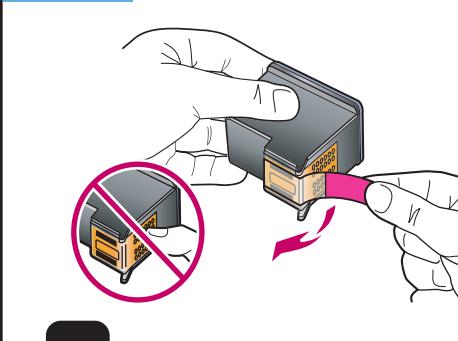
10 Öppna luckan till skrivarvagnen Åbn dækslet til blækpatronholderen

Öppna luckan till skrivarvagnen genom att dra den nedåt. Skrivarvagnen flyttas till enhetens mitt.

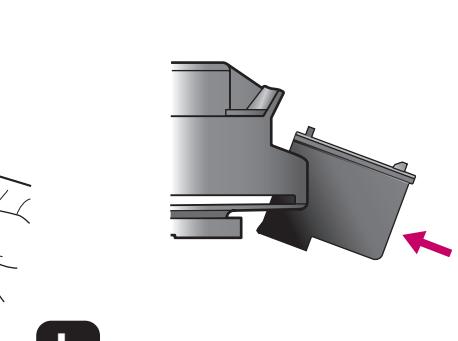
Sænk dækslet til blækpatronholderen. Blækpatronholderen flyttes ind i midten.



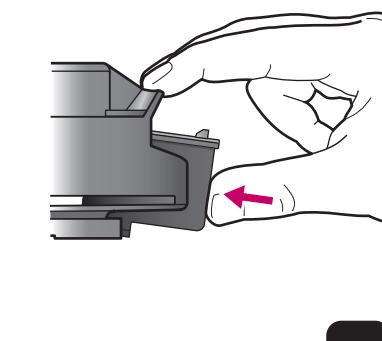
11 Sätt i och rikta in bläckpatronerna Isæt og juster blækpatronerne



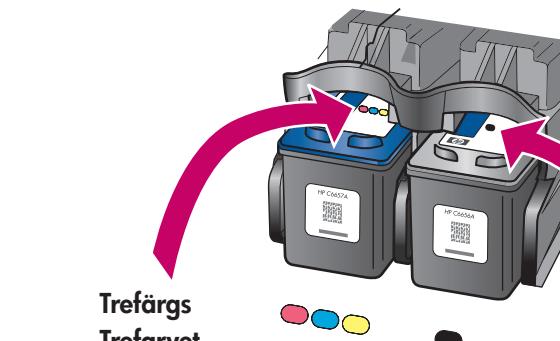
Ta bort den rosa tejp från bläckpatronerna. Rör inte de guldfärgade kontaktarna och tejp inte om bläckpatronerna.



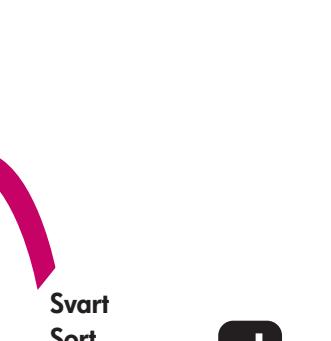
Håll den svarta bläckpatronen med den **stora HP-etiketten och upphöjningarna uppåt**. Skjut in patronen något vinklad på **höger** sida av skrivarvagnen. Tryck bestämt tills bläckpatronen klickar på plats.



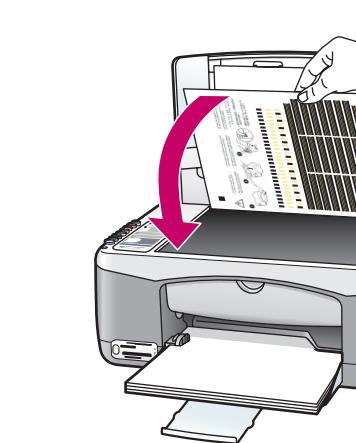
Håll färgbläckpatronen med den **stora HP-etiketten och upphöjningarna uppåt**. Skjut in patronen något vinklad på **vänster** sida av skrivarvagnen. Tryck bestämt tills bläckpatronen klickar på plats. Se till att båda bläckpatronerna sitter säkert.



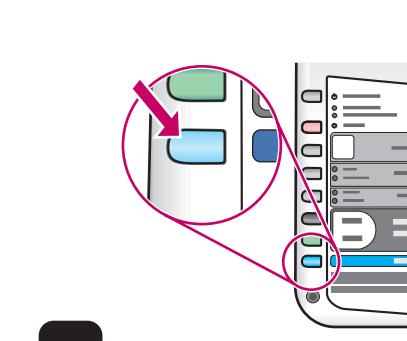
Trefärgs Trefarvet



Svart Sort



Stäng luckan till skrivarvagnen. Inom några minuter skrivas det ut en sida för inriktnings av bläckpatronerna. Placer denna sida med framsidan nedåt och den övre delen mot det främre vänstra hörnet av glaset. Stäng locket.



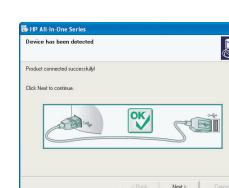
e Tryck på knappen **Skanna**. När lampen På slutar blinka är inrikningen slutförd. Släng eller återvinn sidan för inriktnings.



f Tryck på knappen **Scan**.

När indikatorn Tændt holder op med at blinke, er justeringen færdig. Genbrug eller bortskaf justerings-siden.

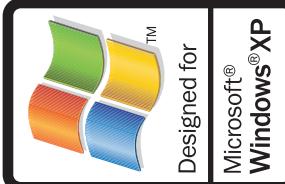
12 Avsluta programinstallationen Færdiggør softwareinstallationen



Installationen av maskinvaran är nu klar. Gå tillbaka till datorn. Klicka på **Nästa** på skärbilden med den gröna boksen. Beroende på ditt system kan det ta 20 minuter eller längre att avsluta programinstallationen. När du startat om datorn och skärbilden Gratulerar! visas, är din HP PSC redo att tas i bruk. Om du stöter på problem under installationen, se **referenshandboken**.

Opsætningen af hardwaren er nu færdig. Vend tilbage til computeren. Klik på **Næste** på skærbilledet med det grønne hak. Afhængigt af systemet kan det tage 20 minutter eller mere at færdiggøre installationen af softwaren. Når du har genstartet computeren, og velkomstskaærbilledet vises, er HP PSC klar til brug. Se **Referencevejledningen**, hvis der opstår problemer under installationen.

Windows oppsettplakat / asennusopas



hp psc 1300 series all-in-one

invent



Q3500-90194

1 Windows-brukere START HER Windows-käyttäjä: ALOITA TÄSTÄ

Denne siden er kun for Windows-brukere.
Utfør trinnene på denne plakaten i rekkefølge.
Ikke koble til USB-kabelen før programvaren viser
melding om det.



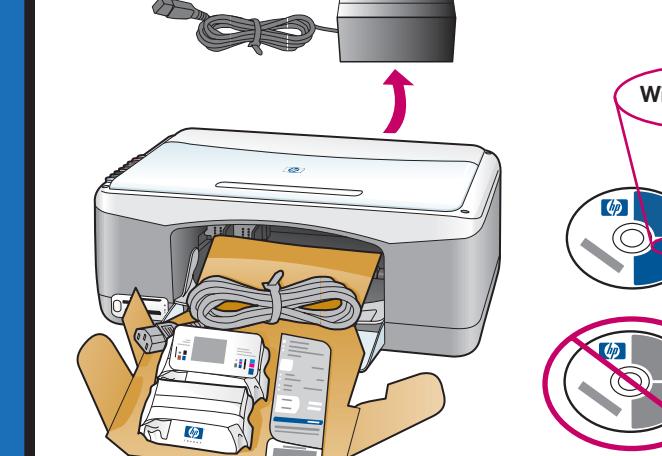
Windows 98,
2000, ME, XP

Opoaan tämä puoli on Windows-käyttäjä
varien.

Noudata ohjeita järjestyskessä.

Älä kytke USB-kaapelia, ennen kuin ohjelmassa
pyydetään tekemään niin.

2 Pakk ut enheten Poista laite pakkauksesta



3 Slå på datamaskinen Kytke tietokoneeseen virta

Slå på datamaskinen og vent til
skrivebordet i Windows vises.
Lukk eventuelle åpne programmer.



Windows-skrivebord
Windowsin työpöytä

Kytke tietokoneeseen virta ja odota,
kunnes Windowsin työpöytä tulee
näyttöön.

Sulje avoimet ohjelmat.

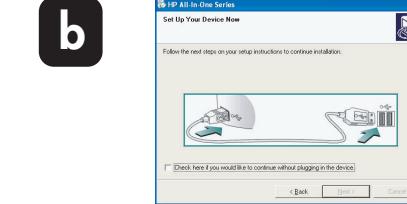
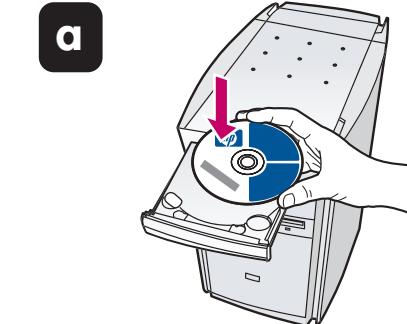
4 Start installeringen av programvaren Aloita ohjelmiston asennus

a Sett inn Windows HP PSC-CDen, og følg instruksjonene på skjermen.
Hvis det ikke skjer noe på datamaskinskjermen etter at du har satt inn CDen, kan du se
problemlosingskapitlet i referansehåndboken.

b Når du ser skjermbildet Installer enheten nå, forlater du datamaskinen og fortsetter med trinn 5 på
denne plakaten. **Ikke koble til USB-kabelen ennå.**

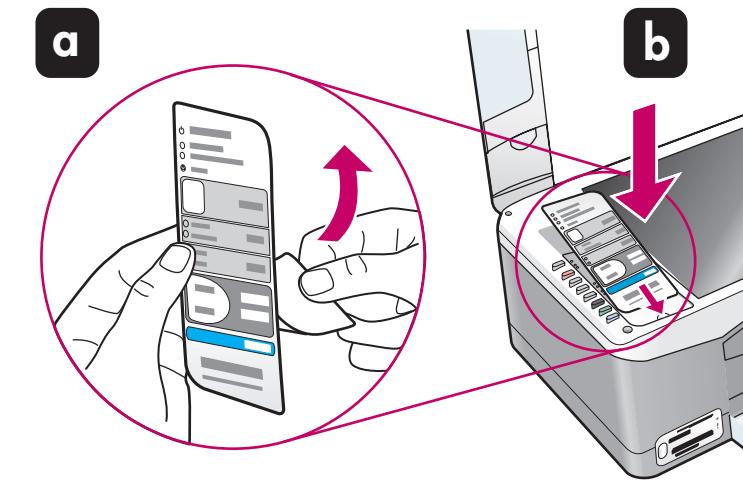
c Aseta Windows HP PSC -CD-levy CD-asemaan ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.
Jos näyttöön ei tule mitään, kun olet asettanut CDlevyn CD-asemaan, katso pikaoppaan lisäasetuksia
käsittelevä luku.

d Jos näyttöön tulee Määritä laite nyt ikkuna, siirry tämän ohjeen vaiheeseen 5. **Älä kytke vielä USB-
kaapelia.**



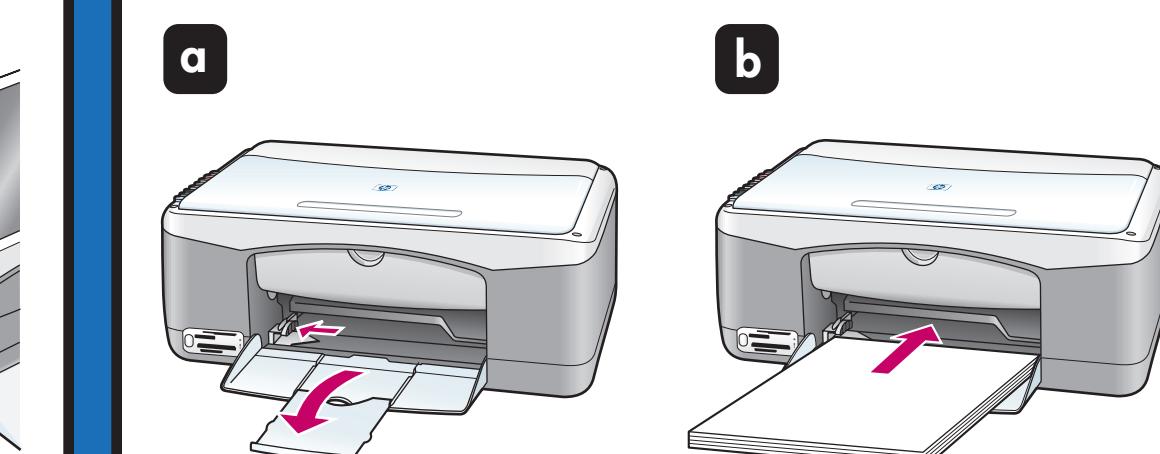
5 Sett frontpaneloverlegget på plass Kiinnitä etupaneelin suojuksen

a Fjern beskyttelsesfilmen på baksiden av frontpaneloverlegget.
b Loft opp dekslet på HP PSC. Plasser frontpaneloverlegget i utsparingen, og
kleb det på plass.
HP PSC vil ikke virke før du har satt på frontpaneloverlegget!

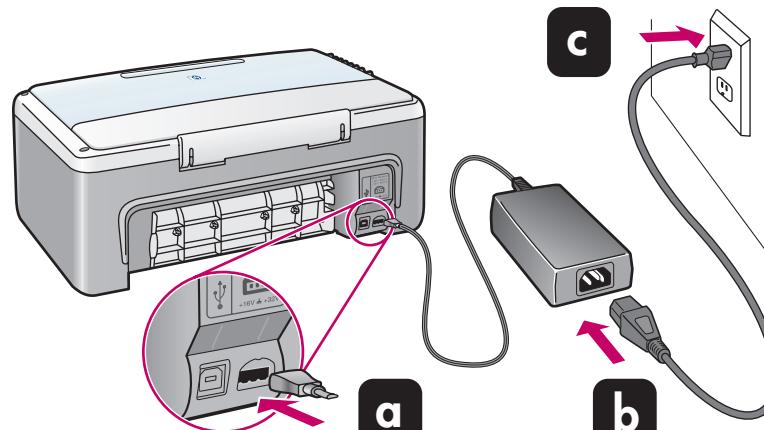


a Irrota etupaneelin suojuksen teipin päällinen.
b Nosta HP PSC -laitteen kantta. Liimaa etupaneelin suojuksen sitä varten
tarjoiletuun syvennykseen.
HP PSC -laite ei toimi, ennen kuin etupaneelin suojuksen on paikallaan.

6 Legg i vanlig hvitt papir Lisää laitteeseen tavallista valkoista paperia

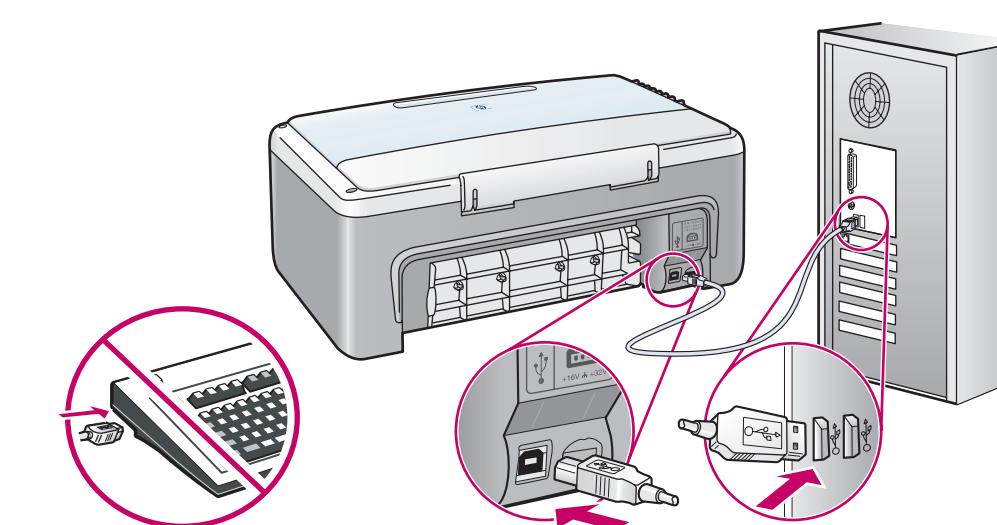


7 Koble til strømkablene Kytke virtajohdot



8 Koble til USB-kabelen Kytke USB-kaapeli

Forsikre deg om at du ser Installer enheten nä-
skjerm Bildet på datamaskinen før du kobler til USB-
kabelen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller
en USB-hub uten strømforsyning.

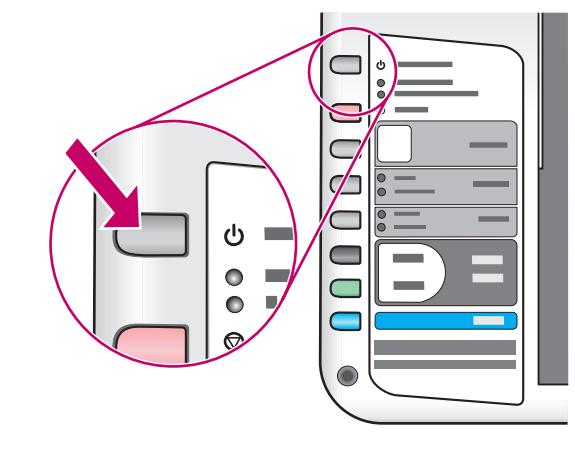


Varmista, että näytössä on Määritä laite nyt -ikkuna,
ja kytke USB-kaapeli. Älä kytke USB-kaapelia
näppäimistöön tai virtalähteettömään USB-
keskittimeen.

9 Slå på enheten Kytke laitteeseen virta

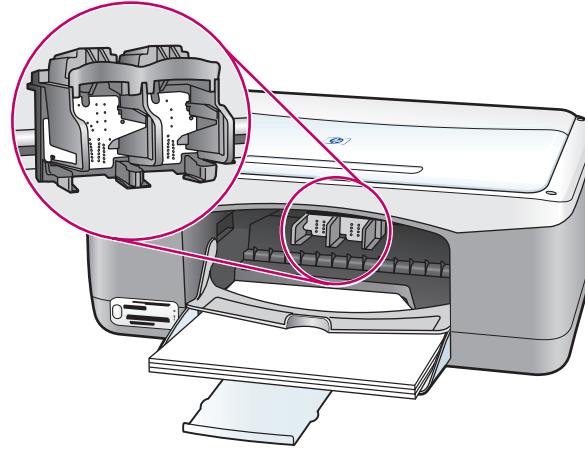
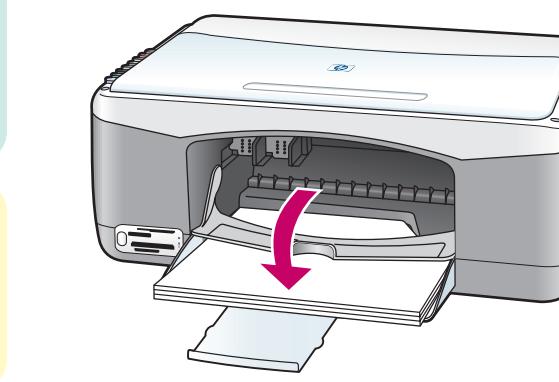
Trykk på På/Fortsett-
knappen for å slå på
HP PSC. Vent til
initialiseringen er
fullført.

Kytke HP PSC -laitteen
virta painamalla
Käytössä/Jatka-
painiketta. Odota,
kunnes alustus on
valmis.

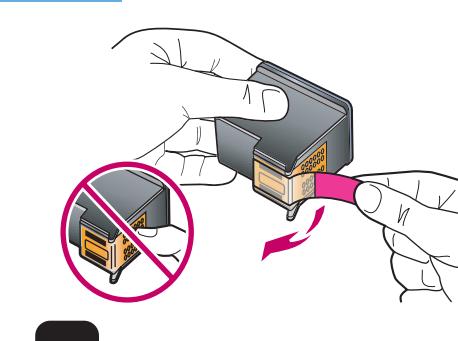


10 Åpne dekslet til blekkpatronvognen Avaa tulostuskasettiavaunun suojakansi

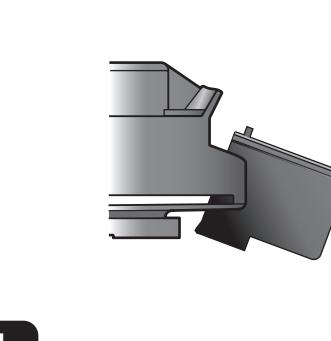
Senk dekslet til
blekkpatronvognen.
Blekkpatronvognen
flyttes til midten.



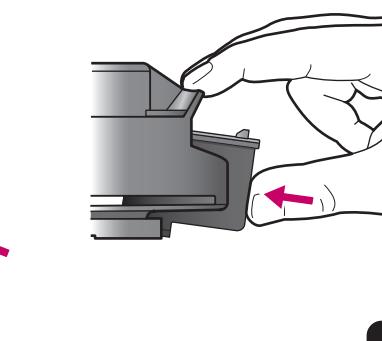
11 Sett inn og juster blekkpatronene Aseta ja kohdista tulostuskasetit paikalleen



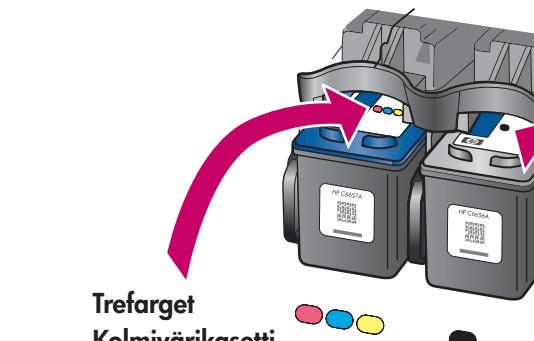
Fjern den lysrøde teipen fra
blekkpatronene. Ikke berør de
gullfargede kontaktene eller sett
på igjen teipen.



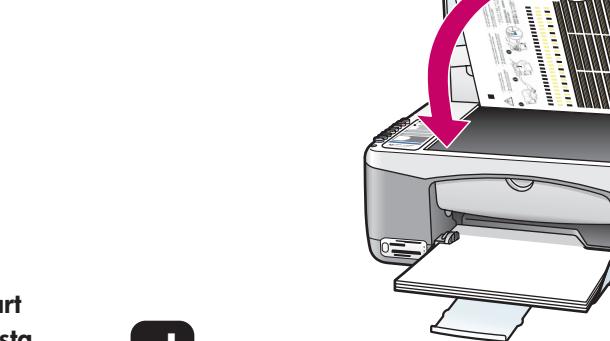
Hold den svarte blekkpatronen med den **store HP-etiketten**
og de hevede merkene **överst**. Skyv patronen med en liten
vinkel inn på den **høyre** siden av blekkpatronvognen.
Trykk bestemt til blekkpatronen smekker på plass.



Hold fargeblekkpatronen med den **store HP-etiketten** og de hevede
merkene **överst**. Skyv patronen med en liten vinkel inn på den **venstre**
siden av blekkpatronvognen.
Trykk bestemt til blekkpatronen smekker på plass. Kontroller at begge
blekkpatronene sitter på plass.



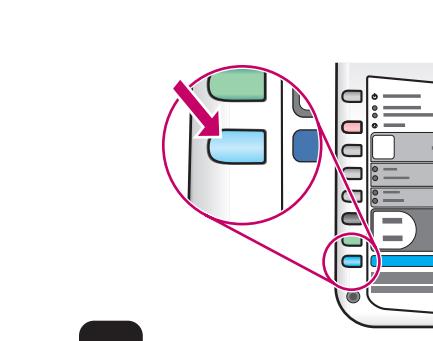
Pitele väritulostuskasetti sitten, että **HP:n etiketti ja koholla olevat
merkit ovat ylhäällä**. Työnnä tulostuskasetti loivassa kulmassa
kulmassa tulostuskasettiavaunun **oikeaan** reunaan.



Paina napakasti, niin että tulostuskasetti napsaltaa paikalleen.
Varmista, että molemmat tulostuskasettit ovat tukevasti paikallaan.

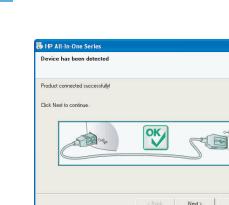


Sulje mustakasetti suojakansi. Tulostuskasetti
kohdistusivu tulostuu muutaman minuutin kuluessa.



Aseta kohdistussivun yläosaa kuvaupoli alaspäin lukutason
lasin vasempaan etukulmaan. Sulje kansi.

12 Fullfør installeringen av Suorita ohjelmiston asennus loppuun



Maskinvareoppsettet er nå fullført. Gå tilbake til datamaskinen.
Klikk på **Neste** på skjerm Bildet med den grønne avmerkingshaken.
Avhengig av hvilket system du har, kan det ta 20 minutter eller mer
å fullføre installeringen av programvaren.

Når du omstarter datamaskinen og Gratulerer-skjerm Bildet vises, er HP PSC
klar til bruk. Se **referansehåndboken** hvis du støter på problemer under
installeringen.

Laitteiston asennus on nyt valmis. Käynnistä tietokone uudelleen.
Kun näyttöön tulee ikkuna, jossa on vihreä valintamerkki, valitse **Seuraava**.
Ohjelmiston asennus kestää vähintään 20 minuuttia järjestelmän mukaan.
Kun käynnistät tietokoneen uudelleen ja näyttöön tulee asennuksen
onnistumisesta kertova ikkuna, voit käyttää HP PSC-laitetta. Jos
asennuksessa on ongelmia, katso lisätietoja **pikaoppasta**.